

Study plan - Approved

Academic year: **2023/2024**

Study programme: **TAŠ22b - Translation and Interpreting Studies: English Language and Culture and Spanish Language and Culture - (Single degree study, bachelor I. deg., full time form)**

Study field: **Philology**

Person responsible for the delivery, development and quality of the study programme: **prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD. - subprogramme prekladateľstvo a tlmočníctvo anglický jazyk a kultúra**

Person responsible for the delivery, development and quality of the study programme: **prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc. - subprogramme Prekladateľstvo a tlmočníctvo - spoločný základ**

Person responsible for the delivery, development and quality of the study programme: **prof. Dr. Mirko Lampis, PhD. - subprogramme prekladateľstvo a tlmočníctvo španielsky jazyk a kultúra**

Study section

Compulsory courses

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-PP									Min. 43 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/A1Fon1/15	Phonetics 1 (EN)		4	1P + 2S	S	1	W	P		Beňuš, Michelčíková,
KTR/A1DRKAJ1/15	History and Culture of English Speaking Countries 1		3	2S	PH	1	W	P		Perez, Török, Koscelníková, Martinkovič,
KTR/A1ULit/15	English Literature 1		4	1P + 2S	S	1	S	P		Koscelníková, Hricková, Klímková, Pánisová,
KTR/A1Fon2/15	Phonetics 2 (EN)		3	2S	S	1	S	P		Michelčíková, Beňuš,
KTR/A1P1/15	Translation 1 (EN)		3	2S	PH	1	S	P		Pánisová, Perez, Ukušová,
KTR/A1P2/15	Translation 2 (EN)		3	2S	PH	2	W	P		Perez, Ukušová,
KTR/A1MaL/15	Morphology and Lexicology (EN)		6	2P + 4S	S	2	W	P		Đuračková, Miššíková, Pánisová, Michelčíková,
KTR/A1PP/15	Academic Writing		3	2S	PH	2	S	P		Török, Hornáčková Klapicová, Pánisová,
KTR/A1DRKAJ2/15	History and Culture of English Speaking Countries 2		3	2S	PH	2	S	P		Török, Perez, Koscelníková,
KTR/A1P3/15	Translation 3 (EN)		3	2S	PH	3	W	P		Török, Perez,
KTR/A1T1/15	Interpreting 1 (EN)		2	2S	PH	3	W	P		Hornáčková Klapicová, Đuračková, Koscelníková,
KTR/A1Syn/15	Syntax (EN)		4	1P + 2S	S	3	W	P		Pánisová, Miššíková, Hornáčková Klapicová, Koscelníková,
KTR/A1T2/15	Interpreting 2 (EN)		2	2S	PH	3	S	P		Đuračková, Hornáčková Klapicová, Ukušová,

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-PP									Min. 43 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SFon/19	Phonology and Lexicology (ŠJ)		3	2S	S	1	W	P		Lampis, Štúr,
KTR/SRZ/19	Speaking skills 1		4	4S	PH	1	W	P		Lampis, Cíváňová, Štúr,
KTR/MaS/19	Morphology and syntax ŠJ		3	2S	PH	1	S	P		Štúr,
KTR/SRZ2/19	Speaking skills 2		4	4S	PH	1	S	P		Cíváňová, Lampis, Štúr,
KTR/SUSRJ/22	Introduction to the study of Romance languages		3	2P	PH	2	W	P		Štúr, Lampis,
KTR/SLit1/22	Spanish Literature 1		4	2P + 1S	S	2	W	P		Kučerková, Cíváňová,
KTR/SP1/19	Translation 1 (SP)		3	2S	PH	2	W	P		Török, Hornáčková Klapicová,
KTR/STEP/19	Writing Techniques		3	2S	PH	2	S	P		Lampis, Štúr,
KTR/SP2/19	Translation 2 (SP)		3	2S	PH	2	S	P		Török, Kučerková,
KTR/STIm1/19	Interpreting 1 (SP)		3	2S	PH	3	W	P		Török, Hornáčková Klapicová,
KTR/SHL1/22	Hispanic Literature 1		4	2P + 1S	S	3	S	P		Kučerková, Cíváňová,
KTR/STIm2/19	Interpreting 2 (SP)		3	2S	PH	3	S	P		Török, Hornáčková Klapicová,
KTR/SSyl/19	Stylistics (SP)		3	2S	PH	3	S	P		Lampis, Štúr,

Block - Semináre k bakalárskej práci									Min. 6 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/bUSBP/15	Introductory Bachelor's Thesis Seminar		2	2S	A	2	S			Múglová, Hornáčková Klapicová,
KTR/bSBP01/15	Bachelor's Thesis Seminar 1		2	2S	A	3	W			Gromová, Múglová, Beňuš, Bodis, Brunčík, Bánik, Ciprianová, Diweg-Pukanec, Dudová, Gallo, Glovňa, Hlavatá, Hocheľ, Hodáková, Hornáčková Klapicová, Hricková, Kopecký, Koscelníková, Kováčová, Kralčák, Macho, Michelčíková, Muránska, Perez, Petráš, Pulčár, Pánisová, Rendarová, Stranovská, Teplan, Török, Ukušová, Vieriková, Wrede, Zahorák,

KTR/bSBP02/15	Bachelor's Thesis Seminar 2		2	2S	A	3	S		Zumříková Kekeliaková, Čakanek, Ďuračková, Martinkovič, Šavelová, Gromová, Kopecký, Múglová, Beňuš, Bodis, Brunclík, Bánik, Ciprianová, Cíváňová, Diweg-Pukanec, Dudová, Gallo, Glovňa, Gromová, Hlavatá, Hocheľ, Hodáková, Hornáčková Klapicová, Hricková, Klímková, Kopecký, Koscelníková, Kováčová, Kralčák, Kučerková, Lampis, Macho, Michelčíková, Miššíková, Muránska, Múglová, Perez, Petráš, Pulčár, Pánisová, Rendarová, Stranovská, Teplan, Török, Ukušová, Vieriková, Wrede, Zahorák, Zumříková Kekeliaková, Čakanek, Ďuračková, Štúr, Martinkovič, Šavelová,
---------------	-----------------------------	--	---	----	---	---	---	--	--

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PP									Min. 22 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SZ1UT/15	Introduction to Translation Studies		4	2P	S	1	W	P		Gromová, Perez, Spišiaková,
KTR/SZGpT/22	Grammar for Students of Translation Studies		3	1P + 1S	A	1	S			Diweg-Pukanec, Petráš,
KTR/SZPSPt1/22	Practical Slovak for Students of Translation Studies 1		3	1P + 1S	A	2	W			Kováčová, Dudová, Šavelová,
KTR/SZKLpT/22	Contrastive Linguistics for Students of Translation Studies		4	1P + 1S	A	2	W	P		Hornáčková Klapicová,
KTR/SZ1MPaT1/15	Methodology of Translation and Interpreting 1		4	1P + 1S	S	2	S	P		Zahorák, Perez,
KTR/SZ1MPaT2/15	Methodology of Translation and Interpreting 2		4	1P + 1S	S	3	W	P		Múglová, Zahorák,

Compulsory elective courses

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-PVP									Min. 20 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/A2USJ/15	Introduction to the Study of Language (EN)		3	2P	A	1	W	P		Miššíková, Ukušová, Hornáčková Klapicová,
KTR/ARRZ/22	Receptive Language Skills		3	2S	PH	1	W	P		Hornáčková Klapicová, Michelčíková, Žitňanská,
KTR/APRZ/22	Productive Language Skills		3	2S	PH	1	S	P		Michelčíková, Beňuš,
KTR/AK/22	English Conversation		3	2S	A	1	S			Hornáčková Klapicová, Pánisová, Ďuračková,
KTR/A2OA/15	Business English		3	2S	A	2	S	P		Koscelníková, Hornáčková Klapicová, Ukušová,
KTR/A2Lit2/15	English Literature 2		3	2S	S	2	S	P		Koscelníková, Klímková,
KTR/A2Lit3/22	English Literature 3		3	2S	A	3	W	P		Koscelníková, Klímková,
KTR/A2PP/15	Introduction to Translation		3	2S	A	3	S	P		Török, Pánisová,
KTR/PaTvCR/22	Translation and interpreting in the tourism industry		2	2S	A	3	S			Koscelníková, Perez, Török,

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-PVP									Min. 20 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SVJS1/22	Optional Language Seminar 1		3	2S	A	1	W			Lampis, Kučerková, Cíváňová, Štúr,
KTR/SLpR/22	Latin for Romanists		3	2S	A	1	S	P		Štúr,
KTR/SVJS2/22	Optional Language Seminar 2		4	4S	PH	1	S			Lampis, Cíváňová, Kučerková,
KTR/SPP/22	Introduction to Translation		3	2S	A	2	W	P		Kučerková, Török,
KTR/SLit2/22	Spanish Literature 2		4	2P + 1S	S	2	S	P		Kučerková, Cíváňová,
KTR/OdbS1/22	Professional Spanish 1		3	2S	A	2	S	P		Török, Hornáčková Klapicová,
KTR/OdbS2/19	Professional Spanish 1		3	2S	PH	3	W	P		Hornáčková Klapicová, Török, Lampis,
KTR/SHL2/22	Hispanic Literature 2		4	2P + 1S	S	3	W	P		Kučerková, Cíváňová,
KTR/SAP/22	Academic writing		3	2S	A	3	S	P		Lampis, Hornáčková Klapicová, Török,

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PVP									Min. 10 Credits	
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SZIT/22	IT for Students of Translation Studies		2	2S	A	1	W			Koscelníková, Perez, Martinkovič,
KTR/SZRPZ/22	Rhetorical and Presentation Skills		2	2S	A	1	S			Pánisová, Šavelová,
KTR/SZPSPt2/22	Practical Slovak for Students of Translation Studies 2		2	2S	A	2	W			Rendarová, Kralčák, Šavelová,
KTR/SZZPaVAPPV/22	Introduction to Law and Selected Aspects of Employment Relationships		2	2P	A	2	S			Kocina, Korený,
KTR/SZ2JK/22	Language Culture		2	2S	A	2	W			Kralčák, Hlavatá, Spišiaková,

KTR/SZPT/22	Pragmatics of Translation		2	2P	A	3	W	P		Perez,
KTR/SZ2TaP/15	Technology and Translation		2	2S	A	3	S			Absolon, Perez, Ukušová,
KTR/SZTP/22	Practical Training in Translation Studies		4	4S	A	3	S	P		Müglová, Hodáková,

Elective courses

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-AJ v kombinácii-VP										Min. 2 Credits
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/A3VJS/15	Optional Language Seminar		2	2S	A	1	W			Michelčíková, Spišiaková,
KTR/A3TP/15	Introduction to Interpreting		2	2S	A	3	S			Ďuračková, Ukušová,

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-VP										Min. 2 Credits
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SPFO/22	Practical phonetics		2	2S	A	1	S			Štúr, Lampis,
KTR/S3TP/22	Introduction to Interpreting		2	2S	A	3	S			Török, Koscelníková,

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-VP										Min. 2 Credits
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/SZMTvP/22	Multimodal Text in Translation		2	2S	A	1	S			Perez,
KTR/SZ3ZDSK/15	Introduction to Diplomatic and Social Communication		2	2P	A	2	W			Hodáková, Šavelová,

State exams

Compulsory courses

Block - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-Štátne skúšky										Min. 10 Credits
Abbreviation	Name	Current	Credit	Range	End	Year	Sem.	Symptom	Prerequisites	Teacher
KTR/bBPŠS/15	Bachelor's Thesis and Defence		10		OB					

Compulsory elective courses

Such a symbol can occur after the teaching range:

d - Days in a semester

h - Hours in a week

s - Hours in a semester

t - Weeks in a semester

When none of these symbols are given, expected range of teaching is "hours in a week"

Other signs can occur next to the courses of the study programmes

! - course will not be implemented in the given academic year

+ - course will not be implemented, perhaps the next academic year

-- course is implemented for the last time

* - course has more prerequisites

Symptom - Symptom in the study plan :

P - profile courses of the study programme